

# BOLETÍN INFORMATIVO

## BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR



San Salvador, El Salvador, C.A.

Boletín N° 20 Primera edición Año 2

DICIEMBRE 2017



**FIRMA CARTA DE ENTENDIMIENTO.** La Agencia de Cooperación Internacional de Corea (KOICA), oficializó la donación de software y equipo para producción de libros en braille, y en la cual se verán beneficiados diferentes entidades de gobierno, entre ellas, Biblioteca Nacional de El Salvador. La ceremonia de Firma de una Carta de Entendimiento fue realizada por el director de la BINAES, Manlio Argueta, junto al presidente y fundador de NEXT Innovation, Víctor Seo.



## RINDEN HOMENAJE A ESCRITORES SALVADOREÑOS

La Dirección General de Correos, en conjunto con la Secretaría de Cultura de la Presidencia, realizó la emisión de sellos postales como un tributo póstumo a los escritores salvadoreños: Hugo Lindo, Lilian Jiménez, Francisco Gavidia, Matilde Elena López y Salvador Salazar Arrué.

El rostro de los cinco escritores circulará en los 192 países que conforman la Unión Postal Universal, con lo cual se busca destacar a los precursores de la literatura de El Salvador.



## VISITA ESPECIAL

### HIJOS DE TRABAJADORES DE PDDH

participaron en el "III Curso Navidad con Derechos Humanos y Cultura de Paz", con el fin de descubrir nuevos aprendizajes que contribuyan al fomento de una cultura de paz en el país. Los menores visitaron todas las áreas de la BINAES.

## BINAES PRESENTÓ OBRA DE ISAÍ MARTÍNEZ

“Los entremeses de Isaí”, obra literaria de Josué Isaí Martínez, fue presentada en las instalaciones de la Biblioteca Nacional de El Salvador (BINAES), en un acto al cual asistieron estudiantes, bibliotecarios e invitados especiales.

El material presentado contiene libretos de teatros escritos por Isaí, donde se dejan ver contenidos relacionados con la infidelidad, engaños y la política salvadoreña.

El escritor y director de la BINAES, Manlio Argueta, felicitó al autor, destacando la importancia de promover el teatro y la literatura como formas de expresión humana ante los fenómenos sociales que se viven día a día.

La obra, sin diseño bibliográfico, es un bosquejo literario para los amantes del teatro, el cual puede ser puesto en escena hasta por jóvenes que se inician en el género artístico.



### POESÍA DE CECILIA

Cecilia Castillo, en su calidad de escritora, entregó al director de la Biblioteca Nacional, Manlio Argueta, copia de sus tres obras de poesía: "Voz Tinta", "Gestración" y "Aleteo", incluías en varias antología.

## COREA DONA SOFTWARE Y EQUIPO PARA PRODUCCION DE LIBROS EN BRAILLE

La Agencia de Cooperación Internacional de Corea (KOICA), firmó la carta de entendimiento para la donación de software y equipo para producción de libros en braille, y en la cual se verán beneficiados diferentes entidades de gobierno, entre ellas, Biblioteca Nacional de El Salvador.

El proyecto tendrá una duración de 1 año y el monto a invertir es de USD\$435,000 dólares, que es financiado por el Gobierno de Corea, a través de KOICA y el Programa Solución de Tecnología Creativa, (CTS) y será ejecutado por la empresa Next Innovation.



## CELEBRAMOS EL 4° ANIVERSARIO DE LA SALA DE LECTURA INFANTIL CON ANCIANOS DEL ASILO SARA ZALDÍVAR

Con el fin de llevar la alegría y estimular la imaginación, los escritores Manlio Argueta y Jennifer Valiente y especialistas del proyecto de fomento de la lectura de la Biblioteca Nacional de El Salvador (BINAES), festejaron el cuarto aniversario de la Sala de Lectura Infantil en el Centro de Atención de Ancianos “Sara Zaldívar”, dependencia del Instituto Salvadoreño de Rehabilitación Integral (ISRI).

El convivio entre escritores y más de 30 ancianos se realizó, con el fin de alegrar a los internos del asilo, así como para incluir a los diferentes sectores de la sociedad, en el proyecto de fortalecimiento de la lectura que realiza la BINAES en el país.

Con esta actividad se alegró a los ancianos que gustan de la lectura y escritura. Además, se celebró el aniversario de fundación de la Sala de Lectura, creada para que los niños, jóvenes y adultos puedan tener acceso a la literatura infantil. Fue inaugurada el 12 de diciembre de 2013 y su creación fue apoyada por la empresa privada, universidades y la Secretaría de Cultura de la Presidencia.

## SALA BRAILLE PREMIA A GANADORES DEL PRIMER CERTAMEN DE POESÍA

Gonzalo Avelar, Dimas Rodríguez y Alexander Kellman resultaron ganadores del primer certamen de poesía en braille, denominado “Fausto Aguilar Peñate”, el cual fue organizado por la Biblioteca Nacional de El Salvador, a través de la Sala Braille, con el fin de estimular a las personas ciegas para que incursionen en la literatura como mecanismo de expresión.

La actividad forma parte de los actos de celebración del Día Internacional de las Personas con Discapacidad, el cual se celebra cada 3 de diciembre, por resolución de las Naciones Unidas hecha en 1992; a fin de “promover los derechos y el bienestar de las personas con discapacidades en todos los ámbitos de la sociedad y el desarrollo, así como concienciar sobre su situación en todos los aspectos de la vida política, social, económica y cultural”.

Los ganadores recibieron un modesto estímulo económico patrocinado por la Universidad Pedagógica de El Salvador y la Universidad Francisco Gavidia, y fueron elegidos de entre 15 trabajos poéticos escritos en braille por igual número

de participantes no videntes, y quienes fueron seleccionados por Gerardo Mejía y Lázaro Caballero, miembros del jurado.

Según los organizadores, con esta actividad se busca contribuir a romper esquemas de exclusión cultural, la cual vulnera la dignidad y el valor inherentes del ser humano. “Con este tipo de acciones queremos que las personas ciegas puedan tener la oportunidad de acceder al mundo literario. Creemos que las personas con discapacidad pueden expresar su cosmovisión de la vida a través de la poesía como lo hacen las personas que tienen sus capacidades visuales”, expresa Manlio Argueta, director de la Biblioteca Nacional.

El acto fue aprovechado para dar un reconocimiento público a la bibliotecaria, Rina Ramírez de Díaz; a Mercedes de Escobar y Gerardo Mejía, por el apoyo al sector no vidente. El reconocimiento fue hecho en presencia de representantes de la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos, Ministerio de Educación, Ministerio de Salud y de la Policía Nacional Civil.





## MÁS DE 9 MIL NIÑOS Y NIÑAS DISFRUTARON DEL BIBLIOBÚS EN EL 2017

Con 91 actividades lúdicas realizadas a nivel nacional, la Coordinación del Bibliobús, a cargo del Prof. Salvador Delgado, logró atender a 9 mil 383 niños y niñas de diferentes edades, durante el año 2017.

Según el informe anual, las 91 actividades de fomento a la lectura hechas en cantones, municipios y departamentos de nuestro país, permitió que 3 mil 875 niños y 3 mil 824 niñas disfrutaran de la lectura oral que el equipo técnico realizó en cada visita hecha.

Además, la presencia del bibliobús en las celebraciones patronales contribuyó a que personas adultas se interesaran por el libro y su contenido.

“Hemos impactado en diversos sectores donde no hay bibliotecas, sectores de alto riesgo y en territorios con baja cobertura cultural”, explicó el profesor Delgado.





## NAVIDAD BINAES

Personal de vigilancia y de limpieza que prestan sus servicios en la Biblioteca Nacional, recibieron su respectiva canasta navideña, adquirida con fondos proporcionados por empleados de la BINAES.

### CREDITOS

**Manlio Argueta**

Director de la BINAES

**Ana Marta Ramírez**

Directora Técnica

**Lic. Jesús Villalta**

Coordinador de comunicaciones

**Rafael Orellana**

Fotografía

### COLABORADORES

Lic. Cecilia Castillo

Prof. Salvador Delgado

Sonia Dubón.



# Así cerramos el 2017

Gracias a todas las personas, empresa privada, instituciones gubernamentales y no gubernamentales, por apoyar nuestra labor bibliotecaria.